



# Zertifikat

## Certificate

Die Gemeinschaft Thermisches Spritzen e.V. bescheinigt hiermit, dass das Unternehmen GTS e.V. (Association of Thermal Sprayers) herewith certifies that the company

### **Pallas Oberflächentechnik GmbH & Co KG**

Adenauerstr.17  
D-52146 Würselen

ein Qualitätsmanagement nach GTS-QM-Richtlinie GTSPA003 eingeführt hat und anwendet.  
Der Nachweis wurde durch ein Audit der von der GTS beauftragten unabhängigen Prüfstelle erbracht.  
has implemented and applies a Quality Management System in accordance with GTS QM Guideline GTSPA003.  
Proof was furnished in an audit carried out by an independent inspection authority commissioned by GTS.

Eine Personen- und Produktionsmittelprüfung für folgende Verfahren ist erfolgt:  
A personnel and resource inspection was carried out for the following processes:

Atmosphärisches Plasmaspritzen  
Hochgeschwindigkeits-Flammspritzen  
Lichtbogenspritzen  
Pulverflammspritzen

Drahtflammspritzen  
Laserspritzen  
Plasma-Pulver-Auftragschweißen (PTA)

Dieses Zertifikat ist gültig bis: 12.02.2021  
This certificate is valid until:

Zertifikat-Registrier-Nummer: 93148030  
Certificate registration no.:

Das zertifizierte Unternehmen hat schriftlich glaubhaft gemacht, dass es sein Geschäft des Thermischen Spritzens auf der Grundlage der geltenden Gesetze zum Arbeitsschutz und der Arbeitssicherheit durchführt. Dies war nicht Gegenstand der Zertifizierung.  
The certified enterprise has furnished evidence in writing that it conducts its thermal spray business on the basis of prevailing laws governing industrial health and safety. This was not the subject-matter of the certification.



Unterschleißheim, den 23.08.2018

1. Vorstand  
Chairman

Obmann des Qualitätsausschusses  
Head of the Quality Committee

Geschäftsführender Vorstand  
Managing Director

**Gemeinschaft Thermisches Spritzen e.V.**  
(Association of Thermal Sprayers)

Eingetragen im Vereinsregister unter Aktenzeichen VR 14203 beim Amtsgericht München, Registergericht  
Registered with the District Court Munich, Registration Court: VR 14203

Geschäftsstelle/Head Office: GTS e.V., c/o Linde AG, Carl von Linde Str. 25, 85716 Unterschleißheim, Germany

Gemeinschaft Thermisches Spritzen e.V.  
Association of Thermal Sprayers

## Bescheinigung

Dem Unternehmen

**Pallas Oberflächentechnik GmbH & Co**

wird für seine  
Fertigungsstätten in

**Adenauerstr.17  
52146 Würselen  
DEUTSCHLAND**

bescheinigt, dass es ein Qualitätsmanagement-System im Bereich Thermisches Spritzen eingeführt hat und dass es geeignet ist, Spritzarbeiten im folgenden Anwendungsbereich durchzuführen:

Normen/Vorschriften:

GTSPA003 - GTS-Qualitätsmanagement-Richtlinie  
GTSPA013 - GTS-QM-Prüfung des Betriebes  
GTSPA016 - GTS-Prüfungstück GTS-002

Spritzverfahren:

Atmosphärisches Plasmaspritzen  
Drahtflammspritzen  
Hochgeschwindigkeits-Flammspritzen  
Laserspritzen  
Lichtbogenspritzen  
Plasma-Pulver-Auftragschweißen (PTA)  
Pulverflammspritzen

GTS-Spritzaufsichts-  
personen:

Herr Alex Kalawrytinios	geb.: 21.10.1963
Herr Stephan Kalawrytinios	geb.: 15.01.1965
Herr Joachim Otten	geb.: 19.04.1964

Geltungsdauer:

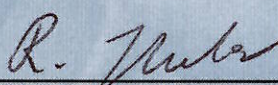
12.02.2018 bis 12.02.2021

Eignungsbescheinigung:

93148030

Ausgestellt am:

01.08.2018

  
Betriebsprüfung/Audit

  
Siegel